

ԺԳ.

Օ Ր Հ Ն Ա Ն Ք Ն Ե Ր.



Ի.

Ալաօկերոսի բարբառով.

Աստուած արև տայ:	Բարձդի բարին:
Աստուած բարի բախս տայ:	Բարով ու խեղով կայնիս:
Աստուած դուռդի բաց էնայ:	Գդլով ցրուիս, չերփով ժողուիս:
Աստուած էլ յէվելցու:	Գետի աւազի ումը տայ քզի,
Աստուած արեդի կանչըցու:	Գլխաւորդի ապրի:
Աստուած հոգին լուսաւորայ:	Գլխաւորէդ խեղիս:
Աստուած ուրին դրախտի փայ էնայ:	Եօթն օրդով սեղան նստիս:
Աստուած ուր մեղքեր յիւրս չտայ:	Թփռիս, խեղիս:
Աստուած ուր դատաստան քաղցը էնայ:	Խաչէդ առնիմ:
Աստուած չէն ու լէն պայտ:	Միս, ծաղկիս:
Աստուած ջուխակներդի պայտ:	Կանչընաս, հոգով ուրախնաս:
Աստուած սրտովդի տայ:	Հազար յըմալ կտըռտիս:
Աստուած անէդ պակաս չէնայ:	Հալալ կաթ ուտիս:
Աստուած քու խեղ խապուլ էնայ:	Հայր Արրահամու քօք նստիս:
Աստուած քու ձգերու խիղճն իչ- կայ:	Հօրով, մորով ջոջընաս:
	Ձեռքէդ անհատ էղնի:

Մէկ ու ճար իս, էրկէն արն էղնիս:
 Մէկ տաս, հազար գտնիս:
 Մէկդի հազար էղնի:
 Նամաքսի մունթէն չէղնիս:
 Շատ զատիկներ տեսնիս:
 Շատ ապրիս:
 Շնորհաւոր էղնի:
 Ուրախութենով զատիկ էղնի,
 Ուրախութենով խոնթախ էղնի:
 Ուրախութենով քառասունք բռնիս:
 Ուրախ օրեր տեսնիս:
 Պատիւովդի մնաս:
 Զօջընաս:
 Սահակայ, Յակոբայ, օրհնութեն
 էղնի:

Սիմօնայ ծեր էղնիս:
 Սիմօն ծեր էղնի:
 Տղիդ կանանչ կարմիրը տեսնիս:
 Յամաք յաջող հող յիշնիս:
 Յաւերդի թեթընայ:
 Քարին էրթաս, կանանչ դառնայ:
 Քու դուսման մեռնի:
 Քու դուսմնի յաջք փռնայ:
 Քու հոգուց խեղ տեսնիս:
 Քու մուրազին հասնիս:
 Յերկնավզիկ,
 Թեթուաջրիկ
 Զաղամաթի քունը քզիկ:

Գ Ի Ի Ղ Ա Յ Ո Ւ Կ Տ Ա Կ Ը.

Աստու օխնիքը վըր ձըղի էղնի:
 Աստուած ձըղի խեղ տայ:
 Մնաք տունուի, տուն շահիք:
 Մէկ ցանէք, հազար վերցնէք:
 Քարի վրէն էրթաք, կանանչ դառ-
 նայ:
 Ձեր լեղբայ կտուր դառնայ:
 Ձեր սեղան փռուկ էղնի:
 Եօթն որդւով սեղան նստիք:
 Դուսման վըր ձըղի չուրախանայ:
 Ձեր քրկէն ձեռ չկարճըցուցայ:
 Խրիխ մալին դման չէնէք:
 Իրարու պատիւ պահէք:
 Մէկ հատ ձըղը ջոջ խասկըցէք:
 Իրարու խօսքով էղիք:
 Դուսմընաքամ չէլիք:
 Ձեր կնկրտոց ականջ չէնէք:
 Պնիկ օր կայ, էլ օղլույա, բեքաղդ
 ա:

Խրիղի գիւան չէնէք:
 Եզներուն, գմըշներուն մուղաթ
 կեցիք, օր հաց ուտիք:
 Օտից չընկըցուցէք, օր վաղը չըն-
 կնիք խրիղի դուռ ու փողան:
 Յըմալ բանցուցէք օր հին ու նոր
 խառուի յիրար:
 Ձեր լիք փասան չդարնէք, թափէք:
 Աղքատ գուգայ ձըր տուն, դար-
 տակ մի դարձուցէք:
 Դրկեցներու հետ աղէկ էղիք:
 Էն օր ձդի աւրելու կը դատի, դու
 չդատիք զէնի աւրելու:
 Ծանար նստէք, դիւր գաք:
 Տեղ մը կերթաք, ցածր նստէք:
 Ամենու պատիւ ուր ձեռն ա:
 Դուսման օր գայ ձեր տուն, դար-
 տակ մի դարձուցէք:

2.

Վաճառայ բարբառով.

Ախթամարայ սուրբ խաչ քե փոր-
ցանաց փութուցի:

Ամեն շառից, ամեն կրասից պըս-
լից ազատ մնա:

Ամենդ խրիշտակ տըառնաս:

Աստուած իճալա մէկդ խաղար
անի:

Աստուած կըլըխներաց պակաս
չանի:

Աստուած քե զաւալ չտայ:

Աստուած ջանիք սաղոսթեն տայ:

Աստուած մատ խէտ քե էլնի:

Աստուած շնոխք քեզնից չը պայսի:

Աստուած օխնիթք առնես:

Աստուած ուր ձեռ քեզնից չը վէ-
րուցի:

Աստուած քըռ պանին, կըռռծին
աճողութեն տա:

Աստուած քըռ կտնանչ արե պըաշ-
խի:

Աստուած քե քեաղցր:

Աստուած քե քեաղցրիկ արքա-
վութեն տա,

Արնէ քըռտինք թըափես, հալա-
լութենով ուտես:

Բըկըռխ չէլնես:

Սաբա փաբա չը տիսնաս:

Սօթնականի շնոխք մէջ քե էլնի:

Սօթ ըսկուն կտըռտես:

Էրկէն արե էլնես:

Թըաշըիցդ ըալիւր տաշտիցդ խա-
չը պայսի:

Թըաք ու պտակիդ խասնես:

Թողան թողդ տիսնա:

Թքես վեր օձու, օձ խալի:

Ինչ պըարին կամենաս, Աստծով
կատարուի:

Իճալա արեւուցդ խեք տիսնաս:

Լաճ—տղի տէր էլնես:

Լըոս կերէզման խամբըլըհս:

Խաթուն տիրամէր կես քե էօզ:

Խալիւորնաս չիկըրվընես:

Խանդիստ ցաւիկ թեթրիկ մախիկ
կը՛դըլնես:

Խէր Ապրեխամու օխնիտք վէրէդ
էլնի:

Խնազանդ որդիւ տէր էլնես:

Խոգէզվանք քե ըազատի:

Խոքիդ մէջ լիւսին էլնի, օղորմած:

Խօրդ մօրդ պըարի իշտակ
տըառնաս:

Մէնդ էրկրէ էրկիր փըռուի:

Կանաչ արեւուցդ խէր տիսնաս:

Կարաչի կնկեան օառից փախ-
մնաս:

Ճոյանաս, խօրդ մօրդ պատիւ
կիդնաս:

Մայր Ասպածածնա օխնիտք առ-
նես:

*) Գրի առած է Հայկակ Տ. Մկրտչեան. Վաճառայ կեղորոնական վար-
ժարանը աւարտած:

Մարդ ապրես մարդ մեռնես:

Մեռնեմ պրաժիդ:

Մէյ տաս, խաղար առնես:

Մէյ ցանես, տաս քեաղես:

Մուրազ Աստըծուց առնես:

Նամարտի մոխրէջ չէլնես:

Նեղութեն չտխնաս:

Ոտնէդ չուժ կըլէօխ օխնիթքով

լըցուես:

Ումուդդ աստնծուց չը կըդբես:

Պանիդ կեռութիդ ըստողութեն էլ-
նի:

Պըարի կիարուն տխնաս:

Պըարութնով մեռնես:

Պըարի օրինակ տըսառնաս:

Պըարով վայելես:

Պիւղին կէրի չը տըսառնաս:

Պըտուդ մը խունք էլնես:

Սատանէն քե չը խէծնի:

Սատանի խաղալիք չէլնես:

Սըբ արդըկից կը խնդրեմ կէչ օր
չը տխնաս:

Սըբ Բեղարթայ շնոխքով փրկուես:

Սիմօն ծեր էլնես:

Սիվտայ մուրուս էլնես:

Սրտիդ պարն ուտես:

Սրտիդ կեօրա կընտընես:

Վարազայ սըբ Նիշան քե պախի:

Տարբէ տարի աւելնաս:

Տաս տըսոք ընցուցես:

Տեղին արեգակ քե օխնի:

Փիւթկի սըբ Կէվորք քե խասնի:

Քըո տան օնախ չընցընի:

Քիչ ուտես, շատ խնայես:

3.

Յիվրիկցոց բարբառով *).

Ալլի, եթիլի (կարմիր—կանանչ) հարս ըլլաս:

Աստուած ալեդ պահէ:

Աստուած իմ հոգին առնէ, քու վատ օրը չի տեսնեմ:

Աստուած շեռ—լոկլա մարդէն, պահէ:

Աստուած քեզ դուսման պուչաղիէն պահէ:

Աստուած օնաղդ չէն պահէ:

Իսլար մնաս:

Մօխսով օրեր չի տեսնես:

Թագդ ու պսակդ պագնեմ:

Ջուլս—չուլս հարսներու տէր ըլլաս:

Սուրբ Յակոբ սև ձիաւոր ետրսմնիդ ըլլայ:

Սրտիդ մուրաթին, հոգուդ սիրածին հաճնիս:

*) Ասած է Յակոբ Սրապեան:

4.

Մօայ բարբառով *).

Հայրը կօրհնէ պանդխտութեան զնաջող տղին:

— Ապօ, ես կերտամ ի ստամբօլ:

— Յօրին կերտաս, լաօ:

— Ապօ, մենք հերք է զիտայ նեղուսէն քաշինք: Մըր բարեկըմներ դիզան զմըր տուն կը տեսնան դարտակ: Իմ մամ ամօթու կերտայ դուս, մէկ կտոր հաց չէղնի օր զնէ ուրանց յառէջ:

— Լաօ, օր միաքդի դրած իս, զնա:

— Լաօ, որ կերտաս Աստուած չըա քդի էղնի:

Գինաս, էդ Ստամբօլ եթմիօ էրկու միլաս կայ, ամէն մէկ մէկ բնուտենին է, զմարդ կը խապին. դատեցնին, յետ հեղ չոր տաղտը կի վրէն կը նստեցնին: Մուխեաս կէնաս. չխապուիս, չէրտաս, տեսնաս Ստամբօլ, շուտ բէ շուտ մոռնաս զմզի, յընգնաս գէշ բաների հետ, մոռնաս զքու մամ. զքու պապ, դտան ճիծ: Չեղնի խապին զքդի էդ անհոգի բուճըրներ, ուտին զքու հալալ դատում ու քրտինք:

Լաօ, լուսուն զնա, Աստուած քու հետ էղնի, Ասծու հրեշտակներ քդի պահապան էղնին, գիշեր ցերեկ Աստուած մամաղովանի էղնի քու վրէն: Էն է, իմալ օր Աստուած Մովսէսի էնեց: Իմ տուած ամալ քդի հալալ էղնի, կօրչնիմ զքդի օր, զքդի ափորձ պահէ:

Սուլթան Սըր Կարապետ քդի օգնական, պահապան էղնի. Սըր Սարգիս, Սըր Գէորգ քդի հրմալ հասնին, էմալ՝ ձէթ ի ճրագլուս, ինչ խրօր որ ափազ կայ մըր Թըթրոյ խանդակ, էն խրօր Աստծու օրչնիթք զքու վրայ թապի:

Մայրը կօրհնէ

— Լաօ, կերտաս, մայր Աստուածին բարեխօս էղնի, Քրիստոս քդի վատ օր չտայ:

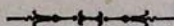
Նեղ օրէն, ջրէն, յէլման գետէն, գէլ դազանէն. վատ յընկերներէն, օառօուռ մարդէն. անդգամ կընկնէն հեռու պահէ: Հալալ էղնի քդի իմ տուած ամալ. օր ինն ամիս գիշեր—ցերեկ նեղուտենով օր տըսերկու տարեկան էղար, տուի հալալ կաթ, զնձի զրկեցի իմ բայն. յըմեն քդի կերցըցի. հալալ էղնի, զնայ. հարկէ դու զմզի

*) Ասած է Սմբատ Տէր Ղեւոնդեան:

կը մոռանաս. դու, զքու Աստուած, չէրտաս գէշ ճանքաներ, քու կեանք ապստոս է, կեղնիս մըր յէրսին ծեծանք. կը բերիս մըր ագգականներին ամօթանք:

Փոյր.— Ախպէր, դու իմալ կը թողիս զմզի կերտաս քամբախ Ստամբօլ աւրեց զմըր էրկիր. մըր էրկըրի ջնեյներ յըմեն գացին խարիւղուտենի մէջ մեռան.— Աղջի, դու ծուռ իս, ինչ կը գրուցիս Ապա չէրտամ, իմալ էնիմ, քանսիլսաւ յիգայ, տանէ զիմ պապ. բռնէ, ծեծէ, էլ յօրժ կը մնամ սաղ, դու Աստու կանչէ, օ ընձի փշում յաջողուտեն իտայ, օր տարիմը զմըր պարտքեր իտամ, մըր բարեկըմներ խնդանան. մըր դուեման փռնայ:

— Յըմալ է, ախպէր. դու զքու խօսքէն չդառնաս, Աստուած զքու կանանչ կարմիր արև պահէ, ջրի պէս յէրկէն արև էղնիս, ծլիս, ծաղկիս, բարով էրտաս. ցամաք աչքով յետ դառնաս. տեսնանք զքու թաքն ու պսակ, սուրբ Սարգիս հասնի քզի: Բամ լէ կըսիմ, չըռքիս, կըսին օր Ստամբօլայ աղջիկներ յըմեն մարդու հետ կը գրուցին. չեղնի դու լէ խապուիս ընոնց, իմալ Ամրխանի Մկրօն խապուէր է ընոնց լեզուին օր կարմիր դեղ կը քսին զուրանց էրեսներ. մոռցաւ զուրանց օճախ, խարիպ էրկրի մէջ կօրաւ: Մընք քզի յըմալ խօրոտ հօրօրտի մըր ճնփուծին աղէկ մարդու աղջիկը գտնանք քզի, հարի դու իգաս:



4) Մշոյ մօտերը «տեսնանք» կասեն. իսկ Զուլխուրի կողմ «տեսնինք» կասեն:

5.

Արժկէի բարբառով.

Առաւօտ բարի լուսուն կէլիմ, աղօթք կեցիմ քե խամար:

Աստուած տայ քե յաջողութիւն, ուժ կարողութեն.

Աստուած քեզի դողուց, բողուց ազատէ:

Աստուած քեզի քուրդ ու քուից ազատայ:

Աստուած քու խնտ եզի. քու բանին, գործին յաջողութեն տայ. չոր քարին էրթաս, կանանչ դառնայ քու յառէջ:

Աստըծուն կը խնդրեմ, ջով—ջով գետեր քու յառէջ կանին:

Բարով խեղով էրթաս, գետս, քու ճծերուն տեսիս:

Գէլ, գեազնի բերան քու յառէջ փակ կղի:

Դատածդ գողու, բողու, խաղի, մէյխանի չաաս:

Նրթամ սուրբ կանաչաւոր, քե ապով ճրագ վառեմ:

Նրթաս, սաղ սալամաթ գետս քու ճծերուն վերէն, լաօ:

Էն խելքով մարդ օ կերթայ, մարդ կերթայ, մարդ կուգեայ:

Էնպէս նստես կանես օ դուժմնին լեզուատեղ չեղիս:

Էնպէս չգետս օ դուժման վեր քե ուրախանայ:

Իրէք տեսակ մարդ կայ ախշարք.—Որն իս դու Մարդ կայ չուն ա, մարդ կայ էչ ա, մարդ էլ կայ բնական խելք ունի:

Խէր տղին վատ չուղէր. օ դու մեծի խօսք լսես, քու ոտ քալին չառնի, քու բան—գործ յաջողութենի մէջ կընկի:

Ձեռդ քսես դաստեմ չոր խոտ, կանանչ դառնայ:

Ճամխներդ չոր էղին:

Մէկ կովու օրթիկ կը խօստանամ Սըփ Կարապետու:

Մշու Սուլթան Սըփ Կարապետ քեզի քօմակ եղի:

Յըմենն էլ քու ձեռ կիշկին. տուժ ու ջանի մեղք վըր քե չառիս:

Շուն մարդ զաթի շան ճամբխով կերթայ, էչ մարդ ախշարքէս զաթի բան չխաւքընայ, էչ կերթայ, էչ կուգեայ:

Որ գեաջիլ, էկար, մէկ ուլ քե խամար մատաղ կենեմ:

Սըփ Սարքիսին քե խամար իրեք օր ծով կը պալսեմ:

Տուժ ու ջանի մեղք քու վիզն ա, յէմալ էնիս մեղք քու վիզ չընկի:

Փութկի Սըփ Գէորդ քե ջան սաղաթեն տայ, աշխատես բերես. քու կնկան, քու ճծերուն պախես:



6.

ԱՐՃԷՕԻ ԲԱՐՐԱՌՈՎ.

Օրհնանք ու խրատ պանդխտութեան դիմողին.

Որդին հօրը.—Ափօ, ես կերթամ դարիք դուրբաք էրկիր բանու, էլ էս տեղ չեմ կանայ ապրուստ էներ, քու ձեռ կը պագեմ. ընձի օրչնա:

Մօրը.—Մարէ, մացի բարով, կաթ էմ կերեր, ընձի օրչնա, քու կաթ հալալ էրայ ընձի, էղաւ օր ապրել կայ, մեռնել կայ. դարիք էրկիր ա, գեացի, չդարձայ. Աստըծու ամանաք քու խարս քեզի, ամանաք իմ ճօեր քեզի, վերև ներքև դուն:

Նղօրը.—Ախպէր, ամանաք իմ ճօեր քեզի.—Ախպէր. մարէ, Ափօ, ամանաք իմ ճօեր ձեզի, իմ ճօեր, ձեր խարս պախիք. ձեր յաչք վըր էդոնց էղի, խօրոտ իշկիք. ծուռ չնստին, կանին, ձեր ձեռ վըր էդոնց գլխուն պախիք: Տուն ու տաւարին մուղաք կեցէք, չեղի փէտնան, բան էղին, մեր տուն աւիրեն: Ձեր գրկեցներուն խեղի չդիպիք, աղէկ կառավարուէք, գեշութեն, վատութեն չենէք, ամեն վախս ձեր աղէկ խօսք խասնի ընձի:

Մայրը.—Աստուած օրչնի քեզի, լաօ, Աստըծու օրչնի վըր քե եղի, լաօ, բարով էրթաս, բարով գեաս. ճիւղ կենեմ, քեզնից, լաօ, չմոռնաս քու կերած կաթ, որ տեղ խասնես, վրադ գիր գրես:

—Էօ իմ էրկու աչիչ վրէն, մարէ. քու ձեռքդ եմ պագե:

—Բարեկամներ, գրկեցներ. դուք էլ գիտէք օր ես կերթամ դարիք էրկիր, իմ տան մուղաք կեցէք. իմ խօր ֆոմակ էղիք, պակսութեն բամ կեղի, առէք, ես քեզ կը խասում ձեզի.—Նրթաս բարով, գեաս բարով, դու անհագ կեցի, մենք էլ մարդ ենք. մեր տան պէս քու տան կիշկենք. գրկեց էլ ինչ աւուր խամար ա. դու արխայի՞ն գնա, քու ապուռով նստի, կանի, քու աղէկ ձէն խասի մեզի:

Մայրը.—Լաօ, կերթաս, քու ճօեր, քու կնիկ չմոռնաս, քու տուն ու տեղ չմոռնաս. մէղք էն քու ճօեր, քու կնիկ:

—Մարէ, ավալ դու սաղ մնաք. էրկէն արև էղիք, ետքը իմ ճօերուն: Ձեր էրկէն ձեռ Աստուած չկարճցու, դու սաղ մացէք, էդոց բան դօլայ ա, ես ըսկի էլ չմոռնամ: Մոռնամ կը ֆոռնամ:

—Լաօ, քե ճիւղ կենեմ, թուխտ գրես. Աստուած յաջողայ փառայ մառայ դատեցար, ընձի մէկ դաք չոր բեր, քու կնկան, քու ճօկներուն:

Կիճը.—Քա, դու որ կերթաս, մեզի մի մոռնար, յաչքդի վըր մզի էղի, քու forփայ ճօհերուն կիչկես, էդոնք մեղքէն, ես էլ կը մնամ քանկիզար, ջնեկ Բուլֆաք, ընձի չմոռնաս, գիր գրես, գեայ խասի մեղի, օսկու շարից—մարից էլ օղորկես, գեայ:

Քոյր.—Ախպէր, դուրբան քե, ինչ կօղորկիս քու կնկան, չէ ես էլ քու քուրն էմ, ընձի էլ օղորկայ, գեայ, կօնտօրից մօնտօրից:

Հայրը.—Լաճ, փաբայ մարայ կընկի ձեռդի, ընձի մէկ խատ սաֆօ առ. մէկ խատ էլ Բիմայի շալ, Թէ շուտ բանի վրայ կընկիս, մեզի էրկու օսկի օղորկիս, օ մեր տուն կառաւորենք, մեր պարտք ու մարտք տանք. իտա վախսիմ մեր փողպատ չի բռնեն. օր չընկի ձեռդ էլ ա, տեսար օ աշխատանք չկայ, չընկիս խլխի դուռն ու փողան, շուտ կը դառնաս, կուգիս քու տան վրէն, Թէ բան շատ կեղի, էսդրուն Թուխտ կօղորկիս գեայ, քու պստիկ ախպէր ճամբ-խեմ, գեայ խասի քեզի, Թէ փաբայ դատաք, շուտ օղորկէք, գեայ: Մեզի պակասութեն շատ կայ, մտախան չէնէք:

Ձեր խեղք, ձեր գլուխ պախէք, մտախան չէնէք ձեր տուն, մեր չէն տան անուն չաւիրուի, մեզի տասը տաս կայ, տասը խատ էլ դուռման կայ, աղէկ չէղաք, դուռման վըր մեզի կը ծծղըցուք, օ աղէկ, էղաք, բարեկամներ կուրախանան, դուռման կը պատուի, կասեն.—Ֆլանմասի տղէկներ գեացին, էկան, աշխատանք բերեցին. պարտքեր տուեցին, եզ ու գոմէշ առան ուրանց:

Անա, լաճ, Աստուծ իմ ումից կառայ, դնայ իմ տղէկներուն վրայ. լաճ, Աստուած տայ, յըմեն գեախ ձեր բարի անուն լսեմ. խալդ ասեն.—Էնպէս խոնարհ տղէք ին, կածեն մէկ մէկ աշխարք:



7.

Բասենի բարբառով *).

Ապրիս, դօրանաս:	Աստուծոյ բերնով օրշնչվիս:
Աստուած աղբօրդ էրկէն յարև տայ:	Աստուծոյ գառն էղնիս:
Աստուած էրկէն արև տայ:	Գէշ օր չտեսնիս:
Աստուած հօրդ, մօրդ էրկէն արև տայ:	Սօթ տղով սեղան նստիս:
Աստուած իսկի մտահան չէնէ քեզի:	Էրկէն արև էղնիս:
Աստուած մէկդ հազար էնէ:	Ինչքան օր մալ ունիս, Աստուած էնքան էլ էվել տայ:
Աստուած տունդ անպակաս պա- հէ:	Ինչ օր սրտիդ մեշը կայ, Աստուած կատարէ:
Աստուած պահէ քեզի:	Ջրի պէս յարեդ էրկէն էղնի:
Աստուած տայ, չինայէ:	Վատ օր չտեսնիս:
Աստուած քեզի պէս ավլաս տայ հօրն ու մօրը:	Տիւսմանդ մեռնի:
Արեդ ջրի պէս էրկննայ:	Տունդ յամեն անգամ էսման լաւ մնայ:
Աստուծոյ աչքը վրէդ էղնի ամեն հաղ:	Տունդ չէն մնայ:
	Օղորմի հօրդ հոգուն:
	Օճախդ հաստատ մնայ:
Ղուրբան էղնիմ էն բերնին, օր կը խօսի:	
Մեռնիմ գալածդ ճանքուն օր դու իս էկես:	
Նանէն մեռնի էդ պօտիկ բերնին:	



*) Առած է Երուանդ Վարդանեան.

8.

Վաղարօտագոթի բարբառով

Ասու աչն ու խաչը վրէժ ըլնի
 Ասու աջիկն ու խաչիկ վրէժ ըլնի:
 Աստուած արեղ երկարացնի:
 Աստուած բալէդ քեզ բաշխի:
 Աստուած բարի բաղդ տայ:
 Աստուած բարի բաղդի արժա-
 նացնի:
 Աստուած շատ տայ, աւելացնի:
 Աստուած օճաղդ հաստատ պահի:

 Բարձդ բարի:
 Բարով մաշես:
 Բարով, ուրախութենով տեղերդ
 հաւաքես:

 Հալալ հաց ուտես:
 Հացդ անպակաս ըլնի:
 Հօր մօր օրհնութիւնը վրէժ ըլնի:

Զեռքէդ անպակաս ըլնի:
 Մէկի տեղ Աստուած հաղար հաս-
 ցընի:
 Շաբաթ իրիկնով օղորմիս ուղեց,
 Աստուած օղորմի:
 Շատերն էղպէս մաշես:
 Շատ զատիկ տենաս:
 Շատ տարիներ արժանանաս:
 Տղիդ կանանչ կարմիրին տրժա-
 նանաս:
 Քանց բարդի բարձրանաս, քանց
 փշատի կուտնաս:
 Քու սիրտն ու կօրա տայ Աս-
 տուած:
 Քրիստոս ուր սուճե՛ն քու տուն
 թոթուէ:

Ա Ն Է Ծ Ք ԵՒ Օ Ր Հ Ն Ա Ն Ք.

Ո՛վ կիրակի կերթայ ջաղաց,
 Գիւտ տեսնի որդին թաղած,
 Ո՛վ կը բանի սուրբ կիրակի:
 Ո՛վ կիրակի փէտ կը տաշի
 Հօգին դժոխքին կը մաշի.
 Ո՛վ կը բանի սուրբ կիրակի:

Ո՛վ կիրակի էրան կանի,
 Խետ չարքերին սեյրան կանի,
 Ո՛վ կը բանի սուրբ կիրակի:
 Ո՛վ կիրակի կերթայ ջուր,
 Դուգայ տեսնի որդին թուլ.
 Ո՛վ կը բանի սուրբ կիրակի:

9.

Այի բէկլու գիւղի բարբառով.

Աբէլի մատաղն ընիւ
Ասանից մէկին հալար առնես
Աստուած օրհնի քեզ
Աստուծոյ բերանը օրհնի քեզ

Բարով աշխատանքիդ պտուղը ու-
տես:

Աբրահամի մատաղն ըլնի:
Հոգիդ դրախտը էթայ:

Որդկանցդ ձեռով հող մանկես
 լըգով, զաւակով ուրախանաս:
 Որդացդ պտուղը վայելես, ծին,
 ծաղկին, թխ առնեն, թռնեն
 Ուր գնաս, Աստուած բանիդ,
 գործիդ յաջողութիւն ապր:

Դաւալագեազայ սուրբ խաչը օգնական, պահապան ընի որդոցդ: Դրախտի փայ ընես:

Եօթը որդույ սեղան նստիս
Իրար հետ հայկերէք, պառաւէք:

Լա/ի փալ ըլնես:

Զոր քարի վրայ գնաս, առաջդ
կանաչի:

Օջաղէ հայր Աբրահամի օջաղ
ընի:

Օրհնած ֆողին արժանանաւ:



ԻՕ.

Քրդական օրհնանքներ.

- Դիւ դէա շի կօս քը խօսուգի Սիրտդ ինչ որ կուզէ, Աստուած
Խօսէ հեաւ բիցեաւ, անընդհատ թող կատարէ:
- Դիւ մար բրկրի, մասի բէա: Դու օձ բռնես, ձուկ դառնայ:
- Դիւ Եհաւ հեառի, Խօսէ պիւրի Դու գիշերը գնաս, Աստուած քու
դէա ոօյի բրկեաւ, առաջ լոյս անէ
- Դիւ սեար կեալրէ հեւ՛ հեառի, Դու չոր քարի վրայ երթաս, ա-
պիւհեսա քե հեւից բէա. ռաջդ կանանչ դառնայ:
- Լընկէ դէա լէ կեալրէ հեա՛ քեալի: Դու ոտք քարին չառնէ:
- Խօսէ բէարաքեաքի մալի քեա, Աստուած քու տան, քու ոչխարի,
բէազի դէա, դալարեա դէա, գե- սալարի շնորհքը աւելցնէ:
- Խօսէ բրայի դէա Եսրուա բը հելի: Աստուած քու հղբայր քեզ բաշխէ:
- Խօսէ մալեա դէա ալա բրկեա: Աստուած տունդ շէն պահէ:
- Խօսէ լաւ կէ դէա քօքրուա բը հելի: Աստուած քու գաւկնել քեզ պահէ:
- Խօսէ դէա բը հելի: Աստուած քեզ պահէ:
- Խօսէ դալա Թանկասիյի հեա՛ դէա Աստուած քեզ նեղութիւն չտայ,
քե: քե:
- Խօսէ դէալլասէ դէա գէսա բը- Աստուած քու հարստութիւն ա-
կեաւ, կեաւ, ւելացնէ:
- Խօսէ դէա հեա՛ քե Եհարմի: Աստուած քեզ ամօթալից չանէ:
- Խօսէ դէասէ դէա դրեժ կոռօ Աստուած քու երկար ձեռ չկար-
հեա կէ, ճացնէ:
- Խօսէ համրէ դէա դրեժ կէա: Աստուած կեանքդ երկարացնէ:
- Հեար շի կօ դը խօսուգի բժ շի- Ինչ որ կուզես քու դրացու հա-
նառ բու բիա բէ պիւրի քեա: մար, գայ քու առաջ:
- Հարնիզ փայղամբար համրէ դէա Զարնիզ մարգարէն (Ս. Գրիգոր
դրեժ կէա: Լուսաւորիչ) կեանքդ երկարացնէ:
- Հիյա հեառի, բեար դէա դեաքօ Լեռ գնաս, քու առաջ դաշտ լինի:
- Հիյա հեաւհ հեառի, բեար դէա Զոր լիռ գնաս, քու առաջ կա-
հեւից բէա: նանչ լինի:
- Սեար բեահրէ հեառի, բահր բժ- Ծովի վրայ գնաս, ծովը քեզ հա-
դեառա ռէ բեա: նապարհ տայ:
- Սեարէ դուժմընէ դէա բը լեանկէ Թշնամուդ գլուխը քու ոտից տակ
դէա բէ: լինի: